

## CONTEMPORARY CASTA PORTRAITURE NUESTRA CALIDAD

Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz. ?Story of Prince Bihzad..When three nights had passed over her with their days of the second month, she despaired of him and her tears dried not up. Then she resolved to take up her abode in the city and making choice of a dwelling, removed thither. The folk resorted to her from all parts, to sit with her and hearken to her speech and witness her good breeding; nor was it but a little while ere the king of the city died and the folk fell out concerning whom they should invest with the kingship after him, so that strife was like to betide between them. However, the men of judgment and understanding and the folk of experience counselled them to make the youth king who had lost his brother, for that they doubted not but Selma was a man. They all consented unto this and betaking themselves to Selma, proffered her the kingship. She refused, but they were instant with her, till she consented, saying in herself, 'My sole desire in [accepting] the kingship is [to find] my brother.' Then they seated her on the throne of the kingdom and set the crown on her head, whereupon she addressed herself to the business of administration and to the ordinance of the affairs of the people; and they rejoiced in her with the utmost joy..The Twenty-Sixth Night of the Month..? ? ? ? ? a. The First Old Man's Story i.? ? ? ? ? w. The King's Son and the Afrit's Mistress dcii.After that, there appeared a queen, never saw eyes a goodlier than she nor than her attributes; she was clad in rich raiment, embroidered with pearls and jewels, and on her head was a crown set with various kinds of pearls and jewels. About her were five hundred slave-girls, high-bosomed maids, as they were moons, screening her, right and left, and she among them as she were the moon on the night of its full, for that she was the most of them in majesty and dignity. She gave not over walking, till she came to Tuhfeh, whom she found gazing on her in amazement; and when the latter saw her turn to her, she rose to her, standing on her feet, and saluted her and kissed the earth before her..?STORY OF KHELBES AND HIS WIFE AND THE LEARNED MAN..A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..44. El Mamoun and Zubeideh dlxxviii.? ? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv.So she made ready and setting out, traversed the deserts and spent treasures till she came to Sejestan, where she called a goldsmith to make her somewhat of trinkets. [Now the goldsmith in question was none other than the prince's friend]; so, when he saw her, he knew her (for that the prince had talked with him of her and had depicted her to him) and questioned her of her case. She acquainted him with her errand, whereupon he buffeted his face and rent his clothes and strewed dust on his head and fell a-weeping. Quoth she, 'Why dost thou thus?' And he acquainted her with the prince's case and how he was his comrade and told her that he was dead; whereat she grieved for him and faring on to his father and mother, [acquainted them with the case]..Patience, Of the Advantages of, i. 89..? ? ? ? ? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi.I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility.! ? ? ? ? ? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despiteous usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' 'It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventrest thyself and wilt either perish or attain to thy desire.' So El Aziz sent after his son and acquainted him with that which had passed; whereupon El Abbas called for four-and-twenty males and half a score horses [and as many camels] and loaded the mules with pieces of silk and rags of leather and boxes of camphor and musk and the camels [and horses] with chests of gold and silver. Moreover, he took the richest of the stuffs and wrapping them in pieces of gold-striped silk, laid them on the heads of porters,

and they fared on with the treasures till they reached the King of Baghdad's palace, whereupon all who were present dismounted in honour of El Abbas and escorting him to the presence of King Ins ben Cais, displayed unto the latter all that they had with them of things of price. The king bade carry all this into the harem and sent for the Cadis and the witnesses, who drew up the contract and married Mariyeh to Prince El Abbas, whereupon the latter commanded to [slaughter] a thousand head of sheep and five hundred buffaloes. So they made the bride-feast and bade thereto all the tribes of the Arabs, Bedouins and townfolk, and the tables abode spread for the space of ten days..When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:..On this wise they did three times, and every time [he climbed the tree] the lover came up out of the underground place and bestrode her, whilst her husband looked on and she still said, 'O liar, seest thou aught?' 'Yes,' would he answer and came down in haste, but saw no one and she said to him, 'By my life, look and say nought but the truth!' Then said he to her, 'Arise, let us depart this place, (234) for it is full of Jinn and Marids.' [So they returned to their house] and passed the night [there] and the man arose in the morning, assured that this was all but imagination and illusion. And so the lover accomplished his desire. (235) Nor, O king of the age," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the king and the tither."..When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness..As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold."..One day, there came a ship and in it a merchant from their own country, who knew them and rejoiced in them with an exceeding joy and clad them in goodly apparel. Moreover, he acquainted them with the manner of the treachery that had been practised upon them and counselled them to return to their own land, they and he with whom they had made friends, (254) assuring them that God the Most High would restore them to their former estate. So the king returned and the folk joined themselves to him and he fell upon his brother and his vizier and took them and clapped them in prison..123. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt cccclxxi.165. Ibrahim and Jemileh dccciii.Wife, The Fuller and his, i. 261..El Abbas looked at them and saw the ensigns displayed and the standards loosed and heard the drums beating; so he bade his servant saddle him a charger and look to the girths and bring him his harness of war. Quoth Aamir, "And indeed I saw El Abbas his eyes flash and the hair of his hands stood on end, for that indeed horsemanship (69) abode [rooted in his heart]."So he mounted his charger, whilst Aamir also bestrode a war-horse, and they went forth with the troops and fared on two days. On the third day, after the hour of the mid-afternoon prayer, they came in sight of the enemy and the two armies met and the ranks joined battle. The strife raged amain and sore was the smiting, whilst the dust rose in clouds and hung vaulted [over them], so that all eyes were blinded; and they ceased not from the battle till the night overtook them, when the two hosts drew off from the mellay and passed the night, perplexed concerning themselves [and the issue of their affair]..After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, 'Tell me, O brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosinness to thy face after this?' So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit..? ? ? ? How long will ye admonished be, without avail or heed? The shepherd still his flocks forbids, and they obey his rede..Ibrahim and his Son, Story of King, i. 138..? ? ? ? By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I..The Thirteenth Night of the Month..? ? ? ? Sandhill (132) and down (133) betwixt there blooms a yellow willow-flower, (134) Pomegranate-blossoms

(135) and for fruits pomegranates (136) that doth bear. . . . To me your rigour love-delight, your distance nearness is; Ay, your injustice equity, and eke your wrath consent. . . . Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer. . . . Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent. . . . 57. *Werdan the Butcher's Adventure with the Lady and the Bear* cclliii. So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou bade], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her aforetime; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her." O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent, iii. 83. *Ilan Shah and Abou Temam, Story of*, i. 126. *Bihzad, Story of Prince*, i. 99. When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.]. Now his parts and fashions pleased the Khalif and the excellence of his composition and his frankness, and he said in himself, "I will assuredly make him my cup-companion and sitting-mate." So he rose forthright and saying to Mesrour, "Take him up," [returned to the palace]. Accordingly, Mesrour took up Aboulhusn and carrying him to the palace of the Khalifate, set him down before Er Reshid, who bade the slaves and slave-girls encompass him about, whilst he himself hid in a place where Aboulhusn could not see him. When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." "O sister mine," answered Dinarzad, "bring forth that which is with thee and that which is present to thy mind of the story concerning the craft of women and their wiles, and have no fear lest this endamage thee with the king; for that women are like unto jewels, which are of all kinds and colours. When a [true] jewel falleth into the hand of him who is knowing therein, he keepeth it for himself and leaveth that which is other than it. Moreover, he preferreth some of them over others, and in this he is like unto the potter, who filleth his oven with all the vessels [he hath moulded] and kindleth fire thereunder. When the baking is at an end and he goeth about to take forth that which is in the oven, he findeth no help for it but that he must break some thereof, whilst other some are what the folk need and whereof they make use, and yet other some there be that return to their whilom case. Wherefore fear thou not to adduce that which thou knowest of the craft of women, for that in this is profit for all folk." What strength have I solicitude and long desire to bear, iii. 20. 138. *Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj* dclxxxi. Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183. . . . No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer. The Khalif smiled and said to his eunuch, "O Mesrour, verily women are little of wit. I conjure thee, by Allah, say, was not Aboulhusn with me but now?" ["Yes, O Commander of the Faithful," answered Mesrour] Quoth the Lady Zubeideh, laughing from a heart full of wrath, "Wilt thou not leave thy jesting? Is it not enough that Aboulhusn is dead, but thou must kill my slave-girl also and bereave us of the two and style me little of wit?" "Indeed," answered the Khalif, "it is Nuzhet el Fuad who is dead." And Zubeideh said, "Indeed he hath not been with thee, nor hast thou seen him, and none was with me but now but Nuzhet el Fuad, and she sorrowful, weeping, with her clothes torn. I exhorted her to patience and gave her a hundred dinars and a piece of silk; and indeed I was awaiting thy coming, so I might condole with thee for thy boon-companion Aboulhusn el Khelia, and was about to send for thee." The Khalif laughed and said, "None is dead but Nuzhet el Fuad;" and she, "No, no, my lord; none is dead but Aboulhusn." . . . Get thee to patience fair, if thou remember thee of that Whose issues (quoth the Merciful) are ever benedight. (89). . . . a. The First Old Man's Story ii. ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC." O friends, the East wind waxeth, the morning draweth near, iii. 123. . . . Tow'rds El Akil my journey I take; to visit him, The wastes in praise and safety I traverse, without fear, Malice, Of Envy and, i. 125. When the king heard his viziers' words, he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one

voice, saying, "O scant o' grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quote the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no? They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him, "Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth, "All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight. Abou Sabir, Story of, i. 90..141. Haroun er Reshid and the Arab Girl dclxxxv. She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190.. The approval of my lord, so my stress and unease I may ban and mine enemies' malice defy, a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. ab. The King's Son and the Ogress xv. Here they halted and took up their lodging with the old man, who questioned the husband of his case and that of his brother and the reason of their journey, and he said, 'I purpose to go with my brother, this sick man, to the holy woman, her whose prayers are answered, so she may pray for him and God may make him whole by the blessing of her prayers.' Quoth the villager, 'By Allah, my son is in a parlous plight for sickness and we have heard that the holy woman prayeth for the sick and they are made whole. Indeed, the folk counsel me to carry him to her, and behold, I will go in company with you. And they said, 'It is well.' So they passed the night in that intent and on the morrow they set out for the dwelling of the holy woman, this one carrying his son and that his brother.. Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224.. Then they ate and the tables were removed and they washed their hands; after which Iblis the Accursed came up to Tuhfeh and said to her, 'O my lady Tuhfeh, thou gladdenest the place and with thy presence enlightenest and embellishest it; but now fain would these kings hear somewhat of thy singing, for the night hath spread its wings for departure and there abideth thereof but a little.' Quoth she, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and touching its strings on rare wise, played thereon after a wondrous fashion, so that it seemed to those who were present as if the palace stirred with them for the music. Then she fell a-singing and chanted the following verses: Ah, then will I begin on you with chiding than the breeze More soft, ay pleasanter than clear cold water and more sweet.. When he felt the water, he struck out, and gave not over swimming till he landed upon an island, where he abode five days, finding nothing which he might eat or drink; but, on the sixth day, when he despaired of himself, he caught sight of a passing ship; so he made signals to the crew and they came and took him up and fared on with him to an inhabited country, where they set him ashore, naked as he was. There he saw a man tilling; so he sought guidance of him and the husbandman said, 'Art thou a stranger?' 'Yes,' answered the king and sat with him and they talked. The husbandman found him quickwitted and intelligent and said to him, 'If thou sawest a comrade of mine, thou wouldst see him the like of what I see thee, for his case is even as thy case, and he is presently my friend.' When the day departed and the evening came, the king sat in his privy chamber and summoned the vizier, who presented himself to him and he questioned him of the story. So the vizier said, "Know, O august king, that. Eighth Officer's Story, The, ii. 155.. Quoth the king, "Belike, if I hear this story, I shall gain wisdom from it; so I will not hasten in the slaying of this vizier, nor will I put him to death before the thirty days have expired." Then he gave him leave to withdraw, and he went away to his own house.. When the king heard the vizier's speech, he deemed it goodly and it pleased him; so he bade him go away to his house, and there he abode his day long.. Presently, her husband entered and saw the girdle and knew it. Now he was ware of the king's love for women; so he said to his wife, 'What is this that I see with thee?' Quoth she, 'I will tell thee the truth,' and recounted to him the story; but he believed her not and doubt entered into his heart. As for the king, he passed that night in chagrin and concern, and when it morrowed, he summoned the chamberlain and investing him with the governance of one of his provinces, bade him betake himself thither, purposing, after he should have departed and come to his destination, to foregather with his wife. The chamberlain perceived [his intent] and knew his design; so he answered, saying, 'Hearkening and obedience. I will go and set my affairs in order and give such charges as may be necessary for the welfare of my estate; then will I go about the king's occasion.' And the king said, 'Do this and hasten.' THE SEVENTH OFFICER'S STORY.. If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall.. The Tenth Day.. Reproach me not for what I did, but be thou kind to one Who's sick of body and whose heart is wasted all away.. End of vol. II.. t. The Sandalwood Merchant and the Sharpers dccccxviii. To return to the queen his wife. When the Magian fled with her, he proffered himself to her and lavished unto her wealth galore, but she rejected his suit and was like to slay herself for chagrin at that which had befallen and for grief for her separation from her husband. Moreover, she refused meat and drink and offered to cast herself into the sea; but the Magian shackled her and straitened her and clad her in a gown of wool and said to her, 'I will continue thee in misery and abjection till thou obey me and consent to my wishes.' So she took patience and looked for God to deliver her from the hand of that accursed one; and she ceased not to travel with him from place to place till he came with her to the city wherein her husband was king and his goods were put under seal.. So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite.. Would God upon that bitterest day, when my death calls for me, What's 'twixt thine excrement and blood (50) I still may smell of thee! "What is the taste of love?" quoth one, and I replied, "Sweet water 'tis at first; but torment lurks behind." Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain.. n. The Man who never Laughed again dlxxxvii.. THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY..106.

The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes ccccxix. v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dccccxiv. When the evening evened, the king let fetch the vizier and required of him the [promised] story. So he said, "Know, O king, that. For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill. The Seventh Night of the Month. Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, Each one a lion fierce, impetuous in the fight. The king marvelled at what he saw and questioned him of [how he came by] the knowledge of this. 'O king,' answered the old man, 'this [kind of] jewel is engendered in the belly of a creature called the oyster and its origin is a drop of rain and it is firm to the touch [and groweth not warm, when held in the hand]; so, when [I took the second pearl and felt that] it was warm to the touch, I knew that it harboured some living thing, for that live things thrive not but in heat.' (209) So the king said to the cook, 'Increase his allowance.' And he appointed to him [fresh] allowances. HAROUN ER RESHID AND THE WOMAN OF THE BARMECIDES. (84). THE SIXTEENTH OFFICER'S STORY. Awhile after this a friend of mine invited me to his house and when I came to him, we ate and drank and talked. Then said he to me, 'O my friend, hath there befallen thee in thy life aught of calamity?' 'Nay,' answered I; 'but tell me [first], hath there befallen thee aught?' ['Yes,'] answered he. 'Know that one day I espied a fair woman; so I followed her and invited her [to come home with me]. Quoth she, "I will not enter any one's house; but come thou to my house, if thou wilt, and be it on such a day." Accordingly, on the appointed day, her messenger came to me, purposing to carry me to her; so I arose and went with him, till we came to a handsome house and a great door. He opened the door and I entered, whereupon he locked the door [behind me] and would have gone in, but I feared with an exceeding fear and foregoing him to the second door, whereby he would have had me enter, locked it and cried out at him, saying, "By Allah, an thou open not to me, I will kill thee; for I am none of those whom thou canst cozen!" Quoth he, "What deemest thou of cozenage?" And I said, "Verily, I am affrighted at the loneliness of the house and the lack of any at the door thereof; for I see none appear." "O my lord," answered he, "this is a privy door." "Privy or public," answered I, "open to me." At eventide the king sat [in his privy sitting-chamber] and sending for the vizier, said to him, "Tell me the story of the fuller and his wife." "With all my heart," answered the vizier. So he came forward and said, "Know, O king of the age, that. The merchant believed her and she took leave of him and went away, leaving in his heart a thousand regrets, for that the love of her had gotten possession of him and he knew not how he should win to her; wherefore he abode enamoured, love-distraught, unknowing if he were alive or dead. As soon as she was gone, he shut his shop and going up to the Court, went in to the Chief Cadi and saluted him. The magistrate returned his salutation and entreated him with honour and seated him by his side. Then said Alaeddin to him, "I come to thee, a suitor, seeking thine alliance and desiring the hand of thy noble daughter." "O my lord merchant," answered the Cadi, "indeed my daughter beseemeth not the like of thee, neither sorteth she with the goodliness of thy youth and the pleasantness of thy composition and the sweetness of thy discourse;" but Alaeddin rejoined, saying, "This talk behoveth thee not, neither is it seemly in thee; if I be content with her, how should this irk thee?" So they came to an accord and concluded the treaty of marriage at a dower precedent of five purses (257) paid down then and there and a dower contingent of fifteen purses, (258) so it might be uneth unto him to put her away, forasmuch as her father had given him fair warning, but he would not be warned. Then he again began to pay me frequent visits and I entered into converse with him and questioned him of the band and how he came to escape, he alone of them all. Quoth he, 'I left them from the day on which God the Most High delivered thee from them, for that they would not obey my speech; wherefore I swore that I would no longer consort with them.' And I said, 'By Allah, I marvel at thee, for that thou wast the cause of my preservation!' Quoth he, 'The world is full of this sort [of folk]; and we beseech God the Most High for safety, for that these [wretches] practise upon men with every kind of device.' Then said I to him, 'Tell me the most extraordinary adventure of all that befell thee in this villainy thou wast wont to practise.' And he answered, saying, 'O my brother, I was not present when they did on this wise, for that my part with them was to concern myself with selling and buying and [providing them with] food; but I have heard that the most extraordinary thing that befell them was on this wise. When Zuheir heard his words, he bade smite off his head; but his Vizier said to him, "Slay him not, till his friend be present." So he commanded the two slaves to fetch his friend; whereupon they repaired to El Abbas and called to him, saying, "O youth, answer the summons of King Zuheir." "What would the king with me?" asked he, and they answered, "We know not." Quoth he, "Who gave the king news of me?" "We went to draw water," answered they, "and found a man by the water. So we questioned him of his case, but he would not acquaint us therewith; wherefore we carried him perforce to King Zuheir, who questioned him of his case and he told him that he was going to Akil. Now Akil is the king's enemy and he purposeth to betake himself to his camp and make prize of his offspring and cut off his traces." "And what," asked El Abbas, "hath Akil done with King Zuheir?" And they replied, "He engaged for himself that he would bring the king every year a thousand dinars and a thousand she-camels, besides a thousand head of thoroughbred horses and two hundred black slaves and fifty slave-girls; but it hath reached the king that Akil purposeth to give nought of this; wherefore he is minded to go to him. So hasten thou with us, ere the king be wroth with thee and with us." The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew;. 149. El Melik en Nasir and his Vizier dxcvii. There was once, of old days and in bygone ages and times, a merchant of the merchants of Damascus, by name Aboulhusn, who had money and riches and slaves and slave-girls and lands and houses and baths; but he was not blessed with a child and indeed his years waxed great; wherefore he addressed himself to supplicate God the Most High in private and in public and in his inclining and his prostration and at the season of the call to prayer, beseeching Him to vouchsafe him, before his admittance [to His mercy], a son who should inherit his wealth and possessions; and God answered his prayer. So his wife conceived and the days of her pregnancy were accomplished and her months and her nights

and the pangs of her travail came upon her and she gave birth to a male child, as he were a piece of the moon. He had not his match for beauty and he put to shame the sun and the resplendent moon; for he had a shining face and black eyes of Babylonian witchery (2) and aquiline nose and ruby lips; brief, he was perfect of attributes, the loveliest of the folk of his time, without doubt or gainsaying..Presently, as they stood by the mouth of the pit, the lion came scrambling up the sides and would have issued forth; but, as often as he showed his head, they pelted him with stones, till they beat him down and he fell; whereupon one of the hunters descended into the pit and despatched him and saw the boy wounded; after which he went to the cabinet, where he found the woman dead, and indeed the lion had eaten his fill of her. Then he noted that which was therein of clothes and what not else, and advising his fellows thereof, fell to passing the stuff up to them. Moreover, he took up the boy and bringing him forth of the pit, carried him to their dwelling-place, where they dressed his wounds and he grew up with them, but acquainted them not with his affair; and indeed, when they questioned him, he knew not what he should say, for that he was little, when they let him down into the pit. The hunters marvelled at his speech and loved him with an exceeding love and one of them took him to son and abode rearing him with him [and instructing him] in hunting and riding on horseback, till he attained the age of twelve and became a champion, going forth with the folk to the chase and to the stopping of the way..? ? ? ? ? To God of all the woes I've borne I plain me, for I pine For longing and lament, and Him for solace I entreat.? ? ? ? ? I shut myself up with my love; no spy betwixt us was; We feared no enemies' despite, no envious neighbour's hate..Then she went up into the house and put off her [walking] clothes and I found her as she were the full moon. I brought her what I had by me of meat and drink and said to her, 'O my lady, excuse me: this is that which is ready.' Quoth she, 'This is abundant kindness and indeed it is what I sought' And she ate and gave the slave-girl that which was left; after which I brought her a casting-bottle of rose-water, mingled with musk, and she washed her hands and abode with me till the season of afternoon-prayer, when she brought out of the parcel that she had with her a shirt and trousers and an upper garment (176) and a kerchief wroughten with gold and gave them to me; saying, 'Know that I am one of the favourites of the Khalif, and we are forty favourites, each one of whom hath a lover who cometh to her as often as she would have him; and none is without a lover save myself, wherefore I came forth to-day to find me a gallant and behold, I have found thee. Thou must know that the Khalif lieth each night with one of us, whilst the other nine-and-thirty favourites take their ease with the nine-and-thirty men, and I would have thee be with me on such a day, when do thou come up to the palace of the Khalif and wait for me in such a place, till a little eunuch come out to thee and say to thee a [certain] word, to wit, "Art thou Sendel?" And do thou answer, "Yes," and go with him.'? ? ? ? ? Thine approof which shall clothe me in noblest attire And my rank in the eyes of the people raise high..Now the liefest of all things to Mariyeh was the recitation of poems and verses and linked rhymes and the twanging [of the strings of the lute], and she was versed in all tongues; so she took the letter and opening it, read that which was therein and apprehended its purport. Then she cast it on the ground and said, "O nurse, I have no answer to make to this letter." Quoth the nurse, "Indeed, this is weakness in thee and a reproach unto thee, for that the people of the world have heard of thee and still praise thee for keenness of wit and apprehension; so do thou return him an answer, such as shall delude his heart and weary his soul." "O nurse," rejoined the princess, "who is this that presumeth upon me with this letter? Belike he is the stranger youth who gave my father the rubies." "It is himself," answered the woman, and Mariyeh said, "I will answer his letter on such a wise that thou shalt not bring me other than it [from him]." Quoth the nurse, "So be it." So the princess called for inkhorn and paper and wrote the following verses:.117. The Favourite and her Lover M.? ? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night..There was once a king named Suleiman Shah, who was goodly of polity and judgment, and he had a brother who died and left a daughter. So Suleiman Shah reared her on the goodliest wise and the girl grew up, endowed with reason and perfection, nor was there in her time a fairer than she. Now the king had two sons, one of whom he had appointed in himself that he would marry her withal, and the other purposed in himself that he would take her. The elder son's name was Behelwan and that of the younger Melik Shah, and the girl was called Shah Khatoun.

[Annual Report of the Officers of the Town of Sandwich for the Fiscal Year Ending February 15 1917](#)

[Annual Reports of the Town Officers of Milford N H for the Year Ending Feb 15 1899](#)

[The Presbyterian and Reformed Review 1893 Vol 4](#)

[Press Release Index 2000-2004](#)

[Maps of Chicago Street Railway Lines With Lists of Franchises Granted March 4 1837 to April 1 1897](#)

[Letters to a Quaker Friend On Baptism](#)

[The American Elevator and Grain Trade Vol 21 A Monthly Journal Devoted to the Elevator and Grain Interests July 15 1902](#)

[Annual Reports of the Selectmen Road Agent School Board Board of Education Firewards and Trustees Minot-Sleeper Library of the Town of Bristol For the Year Ending Feb 15 1905](#)

[Annual Report of the Officers of the Town of Columbia N H For the Year Ending February 1 1934](#)

[The Johns Hopkins University Circulars Baltimore 1885-1886 Vol 5](#)

[Transactions of the Epidemiological Society of London Vol 6 Session 1886-87](#)

[The Return of the Jews to England Being a Chapter in the History of English Law](#)

[The Biblical Repertory and Princeton Review for the Year 1849 Vol 21](#)  
[Directory of the State and County Officials of North Carolina 1978](#)  
[Key to Adamss New Arithmetic Revised Edition for the Use of Teachers](#)  
[Perkins School for the Blind Bound Clippings Vol 2 United States War Blind 1919-1923](#)  
[The History of the Works of the Learned or an Impartial Account of Books Lately Printed in All Parts of Europe Vol 9 With a Particular Relation of the State of Learning in Each Country for the Month of July 1707](#)  
[List of Works Relating to the American Occupation of the Philippine Islands 1898-1903](#)  
[Annual Reports of the Town Officers of the Town of Madbury For the Fiscal Year Ending December 31 2004](#)  
[Minimum-Wage Legislation in the United States and Foreign Countries](#)  
[Implementation of the Helsinki Accords Hearing Before the Commission on Security and Cooperation in Europe One Hundred Third Congress First Session Cscme Prospects for Collective Security in the Middle East October 14 1993](#)  
[A Collection of State Papers Relative to the First Acknowledgment of the Sovereignty of the United States of America and the Reception of Their Minister Plenipotentiary by Their High Mightinesses the States General of the United Netherlands To Which I](#)  
[Health Outcomes An International Comparison Hearing Before the Subcommittee on Health of the Committee on Ways and Means House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session April 14 1994 Serial 103-84](#)  
[The Commonwealth of Massachusetts Report of the Attorney General for the Year Ending June 30 1945](#)  
[Environmental Planning for Offshore Oil and Gas Vol 4 Regulatory Framework for Protecting Living Resources](#)  
[Hermippus Redivivus or the Sages Triumph Over Old Age and the Grave Wherein a Method Is Laid Down for Prolonging the Life and Vigour of Man Including a Commentary Upon an Ancient Inscription in Which This Great Secret Is Revealed](#)  
[Annual Reports of the Selectmen and Other Town Officers of Alstead N H For the Year Ending December 31 1987](#)  
[The Commonwealth of Massachusetts Report of the Attorney-General for the Year Ending June 30 1956](#)  
[Du Tabac Au Paraguay Culture Consommation Et Commerce](#)  
[Comrade Gulliver An Illustrated Account of Travel Into That Strange Country the United States of America](#)  
[Fors Clavigera Letters to the Workmen and Labourers of Great Britain](#)  
[Annual Report for the Town of Alexandria New Hampshire For the Fiscal Year Ending December 31 1987](#)  
[A Discourse on the Divine Ordinance of Singing Psalms Intended to Prove I That the Singing of Psalms Is a Part of That Social or Publick Worship Which God Hath Appointed in His Word II That There Are Parts of the Sacred Scriptures Adapted to the Purp](#)  
[LArt Dentaire Aux Etats-Unis En 1893 Une Mission En Amerique Rapport Adresse A M Le Ministre de LInstruction Publique Sur LEnseignement Et LOrganisation de LArt Dentaire Aux Etats-Unis](#)  
[Stenographic Report of the Conference on the Relation of the College to the Professional School Called by Northwestern University to Meet Friday and Saturday May Eighth and Ninth 1903](#)  
[Annual Reports of the Town Officers of Antrim N H For the Year Ending December 31 1989](#)  
[Health Care Reform Do Antitrust Laws Discourage Cost Cutters or Defeat Price Gougers? Hearing Before the Subcommittee on Antitrust Monopolies and Business Rights of the Committee on the Judiciary United States Senate One Hundred Third Congress Fir](#)  
[Annual Reports of the Selectmen and Treasurer the Town Manager and All Other Officers and Committees For the Financial Yea Ending December 31 1981](#)  
[Looking Backward 2000-1887 or Life in the Year 2000 A D](#)  
[The Manual of the Alpha Tau Omega Fraternity](#)  
[Catalogue of Cumberland University Lebanon Tennessee Annual and General 1887](#)  
[Report of Transactions of the Illinois State Sanitary Bureau from Its Organization December 18th 1862 to September 12th 1863 And Also of the Illinois State Sanitary Commission from September 12th 1863 to January 1st 1864](#)  
[First Annual Report of the Vacation Schools Committee to the Court of Common Council of the City of Hartford Conn for the Year of 1901](#)  
[The Book of Houston 1928](#)  
[The Foraminifera of the Tropical Pacific Collections of the Albatross 1899-1900 Vol 3 Heterohelicidae and Buliminidae](#)  
[Financial Institutions Regulatory and Interest Rate Control Act of 1978 Legislative History](#)  
[The Three Dominion Constitutions](#)  
[The American Elevator and Grain Trade Vol 45 A Monthly Journal Devoted to the Elevator and Grain Interests April 15 1927](#)  
[Sixth Annual Report of the Directors of the Old Colony and Newport Railway Company to the Stockholders July 1869](#)  
[Annual Report of the Receipts and Expenditures of Town of Middleton for the Year Ending February 19 1897](#)  
[Columbiana A Bibliography of Manuscripts Pamphlets and Books Relating to the History of Kings College Columbia College Columbia](#)

University

The Tribune Almanac and Political Register for 1863

Institute for Advanced Study Report for the Academic Year 1997-98

The SIGMA Phi Epsilon Journal Vol 10 October 20 1912

The Auditors Fourteenth Annual Report of the Receipts and Expenditures of the Town of Roxbury Being a General Statement of the Finances of the Town for 1844-5

Annual Reports of the Receipts and Expenditures of Antrim N H Together with Reports of Town Officers for the Fiscal Year Ending 31 1930 Also Vital Statistics for Year Ending December 31 1929

Annals of Lloyds Register 1884 Being a Sketch of the Origin Constitution and Progress of Lloyds Register of British and Foreign Shipping

Educational Directory of the State of Delaware 1918-1919

Superfund Program Hearing Before the Subcommittee on Development of Rural Enterprises Exports and the Environment of the Committee on Small Business House of Representatives One Hundred Third Congress First Session Washington DC August 2 1993

The Annual Report of the Officers of the Town of Columbia New Hampshire For the Year Ending February 1 1931

National School of Bridges and Highways Paris France Ecole Nationale Des Ponts Et Chaussées of the Corps Des Ponts Et Chaussées

Report of the Secretary of the Smithsonian Institution For the Year Ending June 30 1930

Hew Support of Research Involving Human in Vitro Fertilization and Embryo Transfer May 4 1979

Neogene Paleontology in the Northern Dominican Republic 20 Holoplanktonic Mollusks Gastropoda Heteropoda and Thecosomata

University of Saskatchewan Saskatoon Presidents Report 1915-16

Proceedings of the Philadelphia Society for Promoting Agriculture for the Years 1854 1855 and 1856 To Which Are Prefixed a Catalogue of the Exhibition of 1855 the Awards of Premiums and the Address of Ex-Governor Bigler

Lectures on Agricultural Law Including an Examination of the Ground Game ACT 1880 And the Agricultural Holdings (Scotland) ACT 1883 with Digest of Cases Notes c

Fifty-Second Annual Catalogue 1919-1920 The Hampton Normal and Agricultural Institute

The Agricultural Economy of Ethiopia November 1956

Craniological Data from the Indian Museum Calcutta 1909

Indian Templar Handbook

Questioning the Cost Effectiveness of the R and D Procurement Process

City of King Thoroughfare Plan September 1999

An Outline of the One-Term Course in American History For the State Normal School Westfield Massachusetts

Minutes of the Sixth Annual Session of the Synod of New York Held in the City of Auburn October 18-20 A D 1887 With an Appendix

Biennial Report of the Secretary of State to His Excellency John L Beveridge Governor of Illinois December 15 1874

Annual Report of the Officers of the Town of Enfield For the Year Ending Feb 15 1915

Acadia Bulletin Vol 11 December 1922

The Class of 1890 Hamilton College Clinton N y 1898

Manuals of Emergency Legislation Supplement (No 2) Dated May 10th 1919 to the Food Supply Manual

Executive Communication Enclosing the Communication of Frances Thomas Esquire President of the Chesapeake and Ohio Canal Company January 14 1841

Municipal Government in Canada

The Annual Club Book for New York and Vicinity The Elite Catalogue of Clubs for 1890-91

Annual Report of the Town Officers of the Town of Haverhill New Hampshire and of Officers of Haverhill and Woodsville School Districts and Precincts For the Year Ending February 15 1920

Montana Educational Directory 1967-1968

Catalog 1921-1922 and Announcements for 1922-1923

Strassburger Volksgesprache in Ihrer Mundart Vorgetragen Und in Sprachlicher Literarischer Und Sittengeschichtlicher Hinsicht Erlautert

Cartoons Magazine Vol 15 April 1919

Minnesota Timber Industry An Assessment of Timber Product Output and Use 1990

Brandeis University Magazine Vol 29 Winter 2009

Mental Suggestion

The Graves-Ditzler or Great Carrollton Debate Vol 6 Final Perseverance

The Vulgarisms and Improprieties of the English Language Containing Also Grammatical Errors Orthoepical Readings Tautological Phrases

[Aspiration of H Together with Critical Preface on Stage Pronunciation](#)

[The Epitome of 86 Vol 9](#)

[The Lost Blessing](#)

[Les Prophetes Protestants Reimpression de LOuvrage Intitule Le Theatre Sacre Des Cevennes Ou Recit Des Diverses Merveilles Nouvellement Operees Dans Cette Partie de la Province Du Languedoc \(Londres 1701\) Avec Une Preface Et Des Notes](#)

[Mesopotamia The Key to the Future](#)

[Homeopathic Manual of Obstetrics Or a Treatise on the Aid the Art of Midwifery May Derive from Homeopathy](#)

[The Biblical Repertory July 1835](#)

[Tenth Biennial Report of the State Highway and Public Works Commission of North Carolina 1933-1934](#)

---